



7326732767

Lieferschein

Auftraggeber 21491/DE812948525
BORN Senf & Feinkost GmbH
Wenigemarkt 11
99084 Erfurth
Deutschland
Germany

Lieferung an: 21491AB
Born Feinkost GmbH - Fertigwarenlag
er (RG an Erfurt)
Wolff-Knippenberg-Strasse 1a
99334 AMT WACHSENBURG
DEUTSCHLAND

Lieferscheinnr./-datum	7326732767 / 21.10.2024
USt-IdNr	DE322603427
Versandstelle	Gardellegen
Abholung	21.10.2024 / 11:05:02

Bruttogewicht	21.395,140	KG
Nettogewicht	20.254,000	KG
Zwischenlagen	260	ST
Anzahl Paletten	26	ST
DAP Erfurth		

Belegnr/Auftragsnr	639479/18202506
--------------------	-----------------

Anlieferung:	21.10.2024/07:00:00
Spedition	

Nr.	Beschreibung	Charge	Einheit	Stück per palette	Menge
55951420BRA02	DEVELEY 230ml SAUCE BOTTLE relaunch(T545				
112910		0824010411	106.600	4.100	26 PAL
5030117	Palette T5 1200X1000X134		26 ST		
6130019	KZL 1200x1000x3mm		260 ST		

Logistik-Betreiber:	Rohlig Suus Logistics SA
USt-IdNr:	PL1230993241
Bezeichnung	Równoleg#a 4a
Transport:	Por nossa conta
WARSZAWA	
Spedition:	Rohlig Suus Logistics SA
Unternehmen:	PL1230993241
USt-IdNr	Równoleg#a 4a
Unternehmen	WARSZAWA
Transport:	WPRO207U/HNL5021

Spedition	WARSZAWA 11
Datum / Unterschrift / Stempel	
Beobachtungen:	

1. PROC. IWAN GEORGIOV STR. ATCUD-0
1220 Sofia
UIC: 82369233
VAT No: BG825469233
COMPANY REP: Traço Moreira da Silva
Mercos Marques
www.bsbs.com
REX Nr: BGREX2020N0016

Warenannahme	Durch Computer verarbeitet
vorbehaltlich der nachträglichen Prüfung	Seite 1 from 1
21. OKT. 2024	COPIA 2

BA GLASS BULGARIA S.A.
БНБН ГЛАС БУЛГАРИЯ ЕАД

Sped.: 200880 BA GLASS BULGARIA S.A.

Senf & Feinkost GmbH
Wenigemarkt 11
99084 Erfurt
Auftragsannahme:
Tel. (0361)74034-22
Fax -33
ILN 40129170 00000

Warenempfänger:
LAGER
BORN ERFURT
NUR PAL.TAUSCH

BO_LOGISTI 21.10.24

LEERGUTSCHEIN - NR./ 701509
EMPTYESFORM - NBR.

Nur Paletten-Tausch I
I
Ladedatum I 21.10.24
I
Spediteur/Lieferant I 200880 BA GLASS BULGARIA S.A.
I
I 01220 Sofia - Bulgarien
I
Autraggeber/Sonstiges I BESTELNR.: 639479
I
Abholer/LKW-Kennzeich. I
I
Fahrer (Driver) I
I

Leergut	Eingang	Ausgang
103708 GLASPALETTEN	-THUERINGER- 26	0
101374 ZWISCHENLAGE	-THUERINGER- 260	0

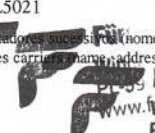
Born Senf & Feinkost GmbH
Ort Wenigemarkt 11
99084 Erfurt
Tel: 0361-740 34-0 - Fax 0361-740 34 11

Teutsch
Lieferant/Lager

21.10.24
Datum

Heinz
Fahrer (Driver)

Geschäftsführer: Thomas Heinz, Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Erfurt
USt-IdNr. DE 812 948 525 ILN 40129170 00000

1. Expedidor (nome, morada, país) Sender (name, address, country) BA Glass Bulgaria SA Dr. Kurt Becker Str. 1 39638 Gardelegen Deutschland (DE322603427)				DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de mercadorias por Estrada (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of the goods by road (CMR)				CMR 7326732767											
2. Destinatário (nome, morada, país) Consignee (name, address, country) BORN Senf & Feinkost GmbH Wenigemarkt 11 99084 ERFURTH DEUTSCHLAND ()				16. Transportador (nome, morada, país) Carrier (name, address, country) Rohlig Suus Logistics SA Skr. poczt. 02-235 PL-02-235 WARSZAWA Polen (PL1230993241)				Matrículas dos veículos/Registration number: WPR0207U/HNL5021											
3. Lugar de entrega da mercadoria (localidade, país) Place of delivery of the goods (place, country) Born Feinkost GmbH - Fertigwarenlager (RG an Erfurt) Wolff-Knippenberg-Strasse 1a 99334 AMT WACHSENBURG DEUTSCHLAND				17. Transportador sucessivo (nome, morada, país) Successive carrier (name, address, country)  FÜRST Transporte Sp. z o.o. Wincentego Witosa 1B PL-59-307 Raszówka www.fuerstransporte.com				18. Reservas e observações do transportador Carriers reservations and observations											
4. Lugar e data do carreg. da mercadoria (localidade, país, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) BA Glass Germany GmbH Dr. Kurt Becker Str. 1 39638 GARDELEGEN DEUTSCHLAND 21.10.2024				5. Documentos anexos Documents attached Guia Remessa/Delivery: N.º 7326732767															
6. Marcas e nº Marks and Nr		7. N.º de volumes Nr of packages		8. Modo de embalagem Kind of packing		9. Natureza da mercadoria Nature of the goods		10. N.º estatístico Statistical number		11. Peso bruto Gross weight Kg		12. Volume Volume m3							
5595T420BRA02		26,000		Palette		#Bottles of colourless glass				21395,14									
Classe Class		Numero Number		Letra Letter		(Acordo ADR) (Agreement ADR)				21395,14									
13. Instrucciones del expedidor/remiteente. Sender's instructions Paletes carregadas em perfeitas condições Pallts loaded in perfect conditions Descarga em/Unload on 21.10.2024 às/at 07:00:00 Material / Material <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Quantidade / Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5030117 -Wooden Pallet T5 1200x1000x134</td> <td>26,000</td> </tr> <tr> <td>6130019 -Plastic Layer N.º6 - SANDWICH</td> <td>260,000</td> </tr> </tbody> </table>									Quantidade / Quantity	5030117 -Wooden Pallet T5 1200x1000x134	26,000	6130019 -Plastic Layer N.º6 - SANDWICH	260,000	19. Estipulações particulares Special agreements					
	Quantidade / Quantity																		
5030117 -Wooden Pallet T5 1200x1000x134	26,000																		
6130019 -Plastic Layer N.º6 - SANDWICH	260,000																		
14. Forma de pagamento/ Method of payment Porte pago/Carriage paid Porte a pagar/Awaiting payment								20. A pagar por: To be paid Remitente Sender Moneda Currency Consignatario Consignee for: Precio del porte Descuentos Neto/Balancel Suplementos Other charges Total											
21. Feito em Established in Gardelegen								15. Reembolso a cobrar no destino - Cash on delivery											
22.  BA Glass Germany GmbH Dr. Kurt-Becker-Straße 1 39638 Gardelegen								23.  FÜRST Transporte Sp. z o.o. Wincentego Witosa 1B PL-59-307 Raszówka www.fuerstransporte.com											
24. Goods received Lugar on Wenigemarkt 11 99084 Erfurt Tel.: 0261-740 26-0 • Fax: 0261-740 34 11								24. Goods received Lugar on Wenigemarkt 11 99084 Erfurt Tel.: 0261-740 26-0 • Fax: 0261-740 34 11											

1. Expedidor (nome, morada, país) Sender (name, address, country) BA Glass Bulgaria SA Dr. Kurt Becker Str. 1 39638 Gardelegen Deutschland (DE322603427)				DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR 7326732767 NOTE Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de mercadorias por Estrada (CMR) This carriage is subject, not withstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of the goods by road (CMR)			
2. Destinatário (nome, morada, país) Consignee (name, address, country) BORN Senf & Feinkost GmbH Wenigemarkt 11 99084 ERFURTH DEUTSCHLAND ()				16. Transportador (nome, morada, país) Carrier (name, address, country) Rohlig Suus Logistics SA Skr. poczt. 02-235 PL-02-235 WARSZAWA Polen (PL1230993241)			
3. Lugar de entrega da mercadoria (localidade, país) Place of delivery of the goods (place, country) Born Feinkost GmbH - Fertigwarenlag er(RG an Erfurt) Wolff-Knippenberg-Strasse la 99334 AMT WACHSENBURG DEUTSCHLAND				Matrículas dos veículos/Registration number: WPR0207U/HNLS021			
4. Lugar e data do carreg. da mercadoria (localidade, país, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) BA Glass Germany GmbH Dr. Kurt Becker Str. 1 39638 GARDELEGEN DEUTSCHLAND 21.10.2024				17. Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Successives carriers (name, address, country) Fürst Transporte Sp. z o.o. Wincentego Witosa 1B PL-59-307 Raszówka www.fuerstransporte.com			
5. Documentos anexos Documents attached Guia Remessa/Delivery: N.º 7326732767				18. Reservas e observações do transportador Carriers reservations and observations			
6. Marcas e nº Marks and Nr	7. Nº de volumes Nr of packages	8. Modo de embalagem Kind of packing	9. Natureza da mercadoria Nature of the goods	10. Nº estatístico Statistical number	11. Peso bruto Gross weight Kg	12. Volume m3	
5595T420BRA02	26,000	Palette	#Bottles of colourless glass		21395,14		
Classe Class	Numero Number	Letra Letter	(Acordo ADR) (Agreement ADR)	21395,14			
13. Instruções do expedidor/remetente. Sender's instructions Paletes carregadas em perfeitas condições Pallts loaded in perfect conditions Descarga em/Unload on 21.10.2024 às/at 07:00:00 Material / Material Quantidade / Quantity 5030117 -Wooden Pallet T5 1200x1000x134 26,000 5130019 -Plastic Layer N°6 - SANDWICH 260,000				19. Estipulações particulares Special agreements			
14. Forma de pagamento/ Method of payment Porte pago/Carriage paid Porte a pagar/Awaiting payment				20. A pagar por: To be paid Remitente Sender Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del porte Descuentos Neto/Balancel Suplementos Other charges Total			
21. Feito em Established in Gardelegen a on 21.10.2024				15. Reembolso a cobrar no destino/ Cash on delivery			
22. BA Glass Germany GmbH Dr. Kurt Becker-Straße 1 39638 Gardelegen				23. Fürst Transporte Sp. z o.o. Wincentego Witosa 1B PL-59-307 Raszówka www.fuerstransporte.com			
24. Goods received Lugar a Place on Born Senf & Feinkost GmbH Wenigemarkt 11 99084 ERFURTH Assinatura e carimbo do destinatário Signature and stamp of the consignee							